



<b>EN</b>	Cordless Backpack Vacuum Cleaner	<b>INSTRUCTION MANUAL</b>	<b>9</b>
<b>PL</b>	Akumulatorowy odkurzacz plecakowy	<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>	<b>20</b>
<b>HU</b>	Vezeték nélküli hátí porszívó	<b>HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV</b>	<b>33</b>
<b>SK</b>	Plečniakový akumulátorový vysávač	<b>NÁVOD NA OBSLUHU</b>	<b>46</b>
<b>CS</b>	Akumulátorový vysavač v brašně na záda	<b>NÁVOD K OBSLUZE</b>	<b>57</b>
<b>UK</b>	Ранцевий акумуляторний пилосос	<b>ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ</b>	<b>68</b>
<b>RO</b>	Aspirator fără cablu de tip rucsac	<b>MANUAL DE INSTRUCTIUNI</b>	<b>81</b>
<b>DE</b>	Akku-Rucksackstaubsauger	<b>BETRIEBSANLEITUNG</b>	<b>93</b>

## DVC265



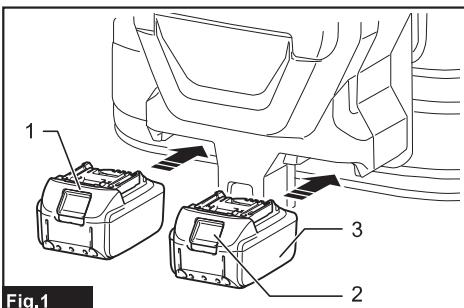


Fig. 1

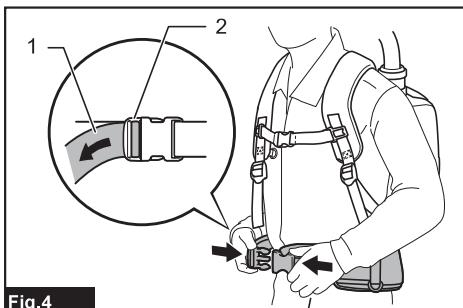


Fig. 4

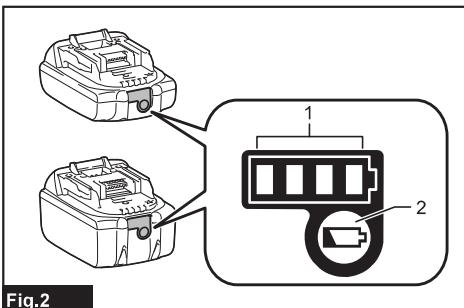


Fig. 2

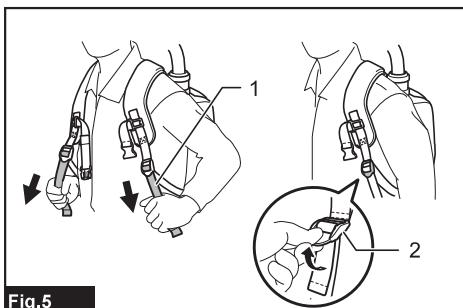


Fig. 5

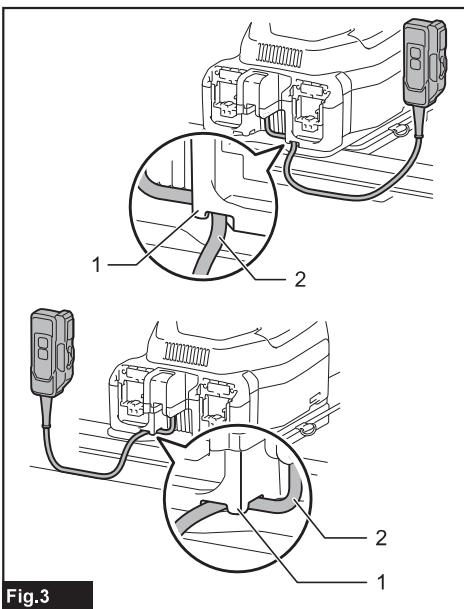


Fig. 3

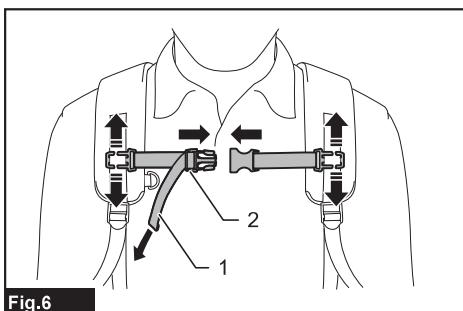


Fig. 6

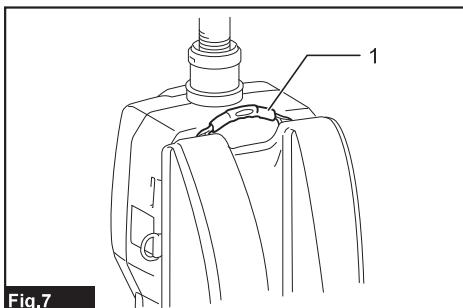


Fig. 7

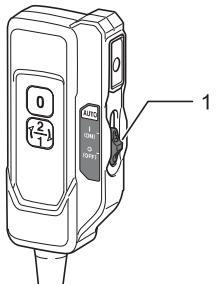


Fig.8

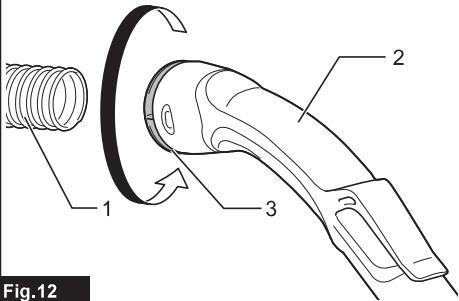


Fig.12



Fig.9

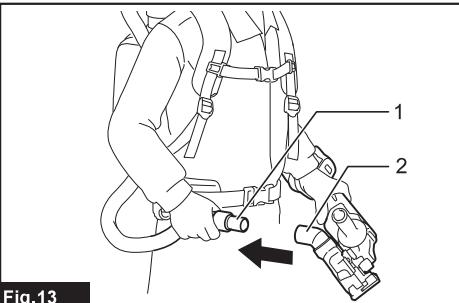


Fig.13

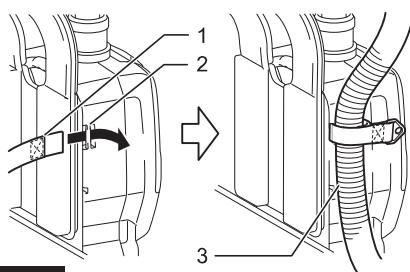


Fig.10

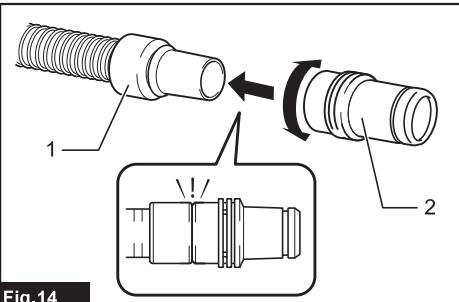


Fig.14

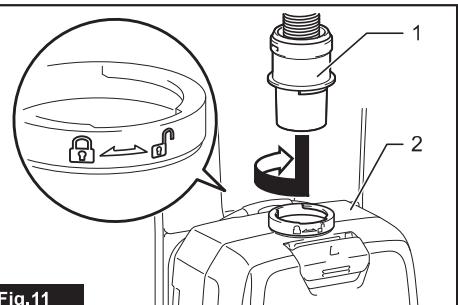


Fig.11

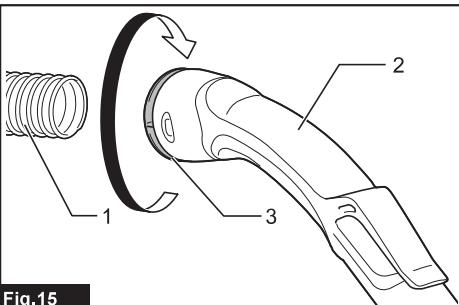
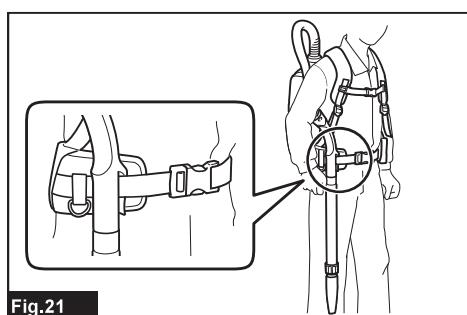
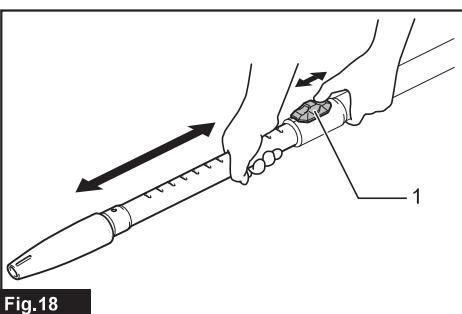
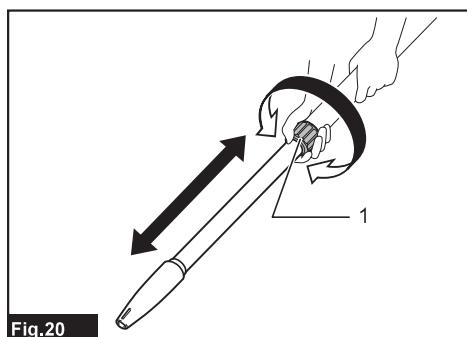
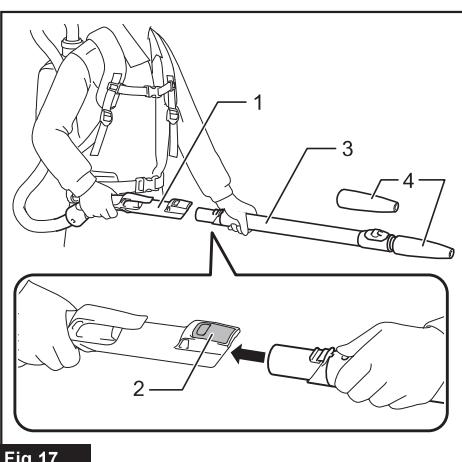
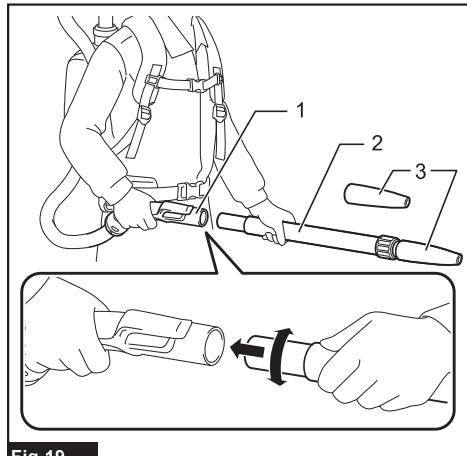
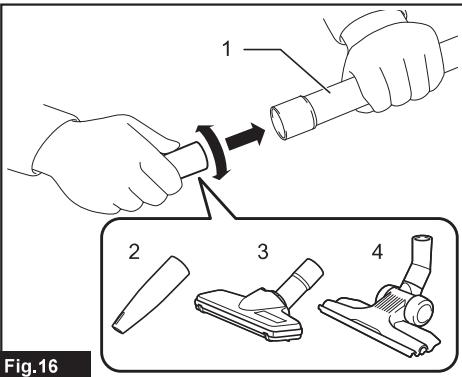
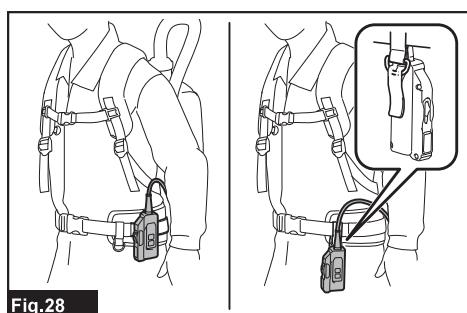
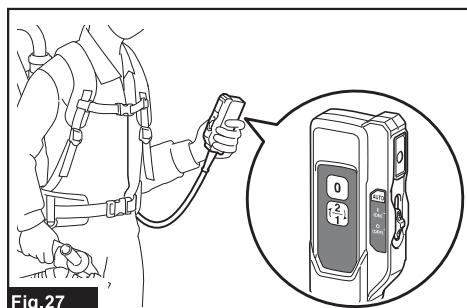
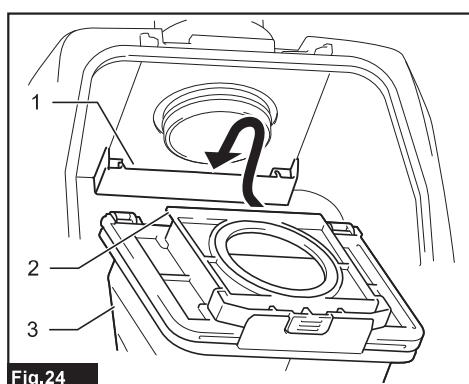
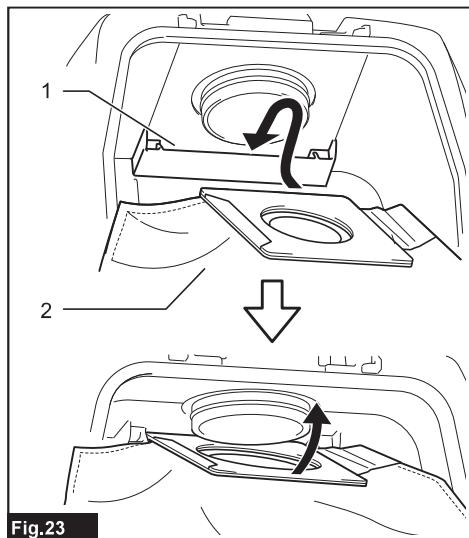
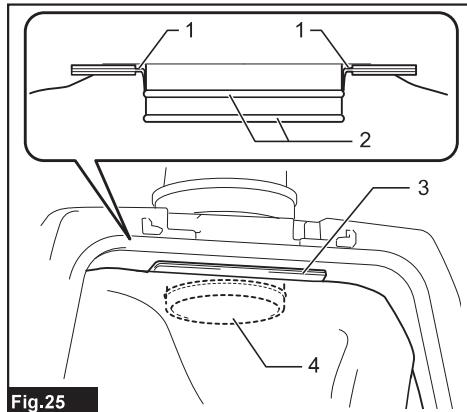
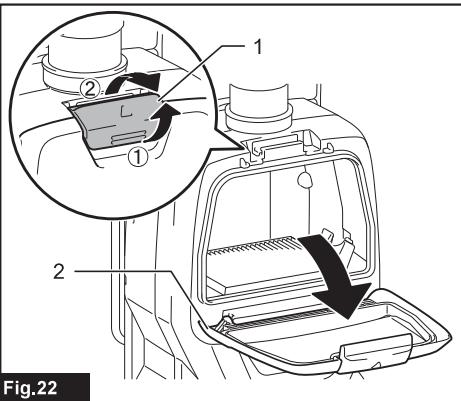


Fig.15





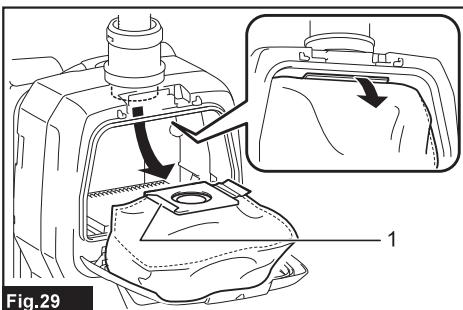


Fig.29

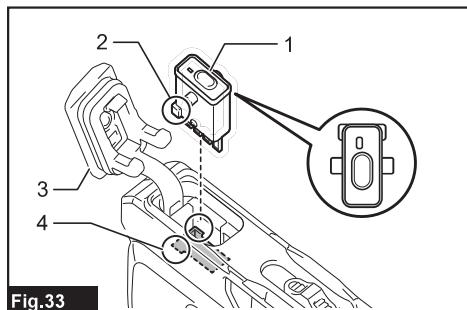


Fig.33

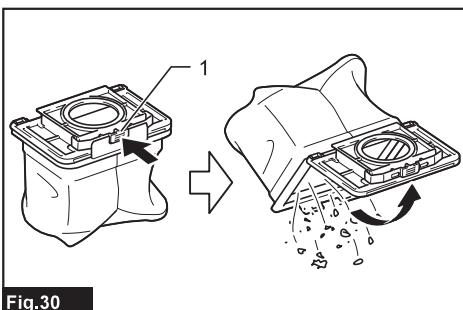


Fig.30

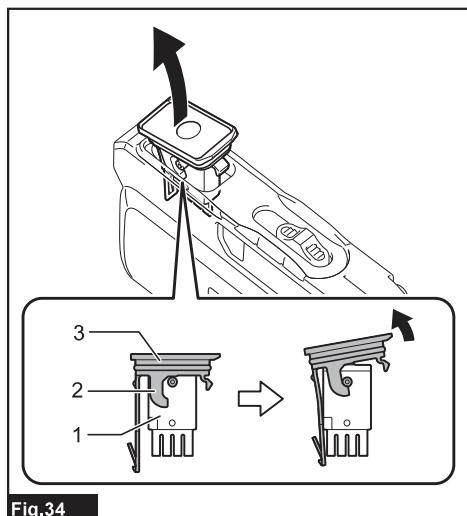


Fig.34

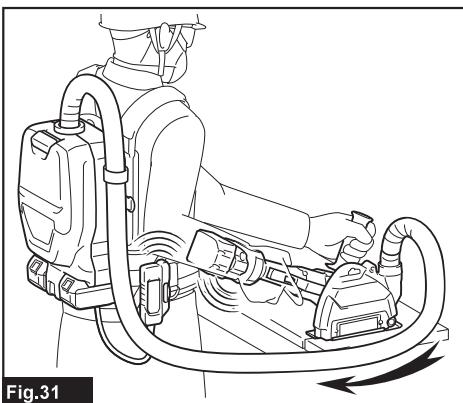


Fig.31

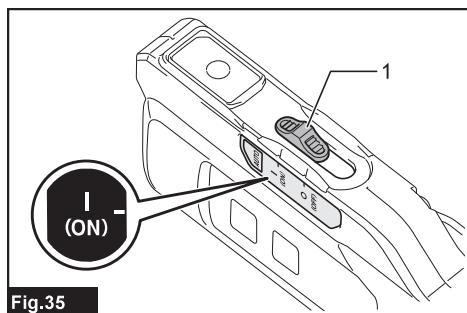


Fig.35

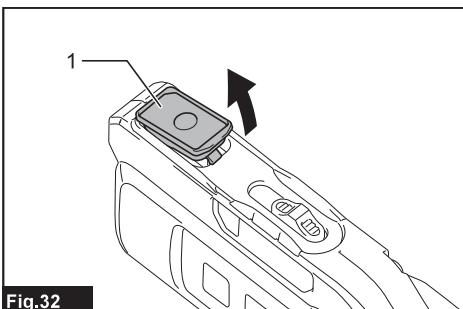


Fig.32

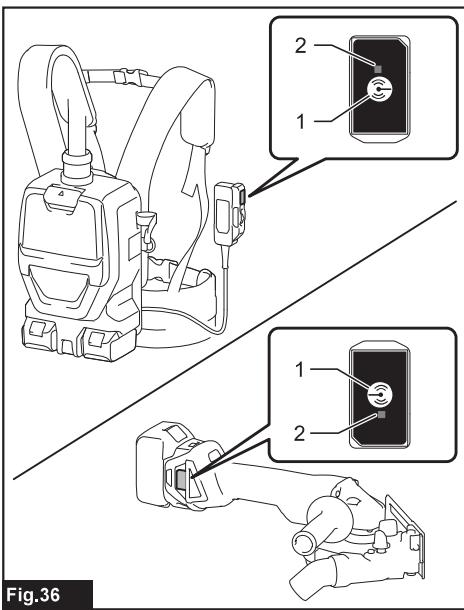


Fig.36

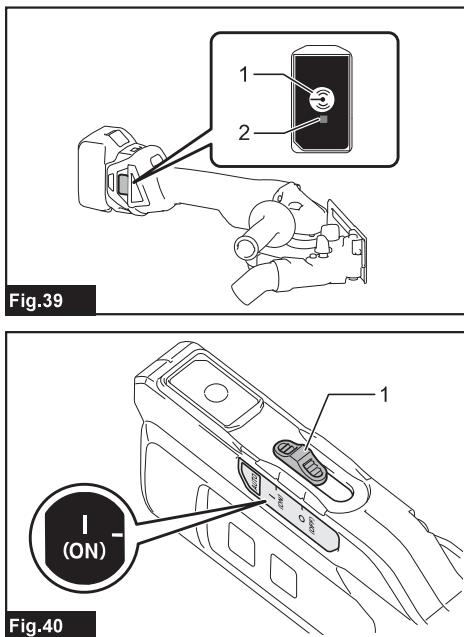


Fig.39

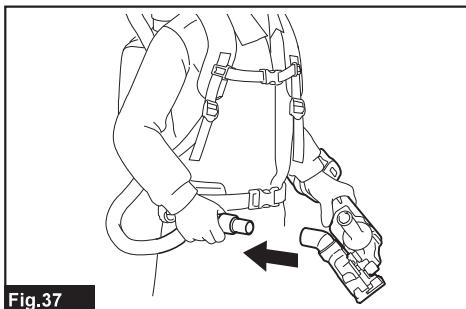


Fig.37

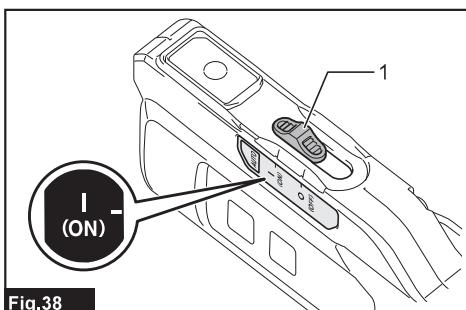


Fig.38

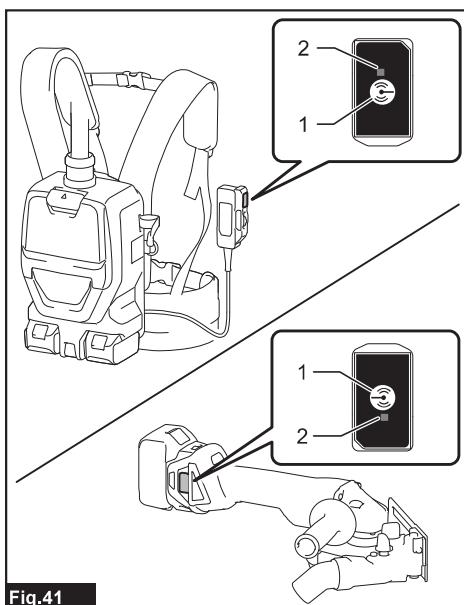


Fig.41

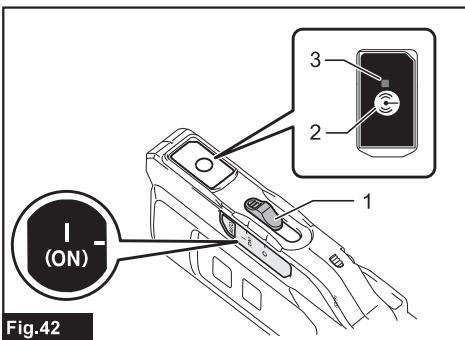


Fig.42

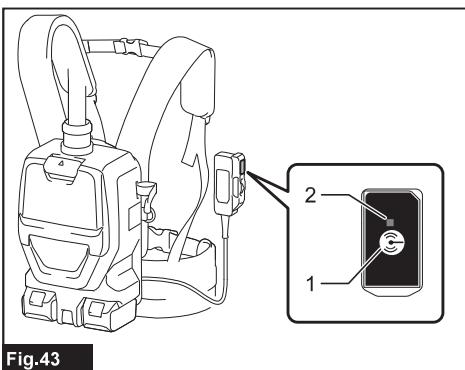


Fig.43

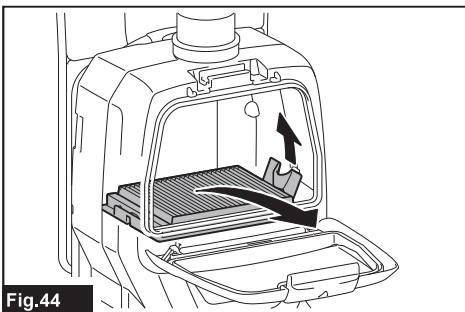


Fig.44

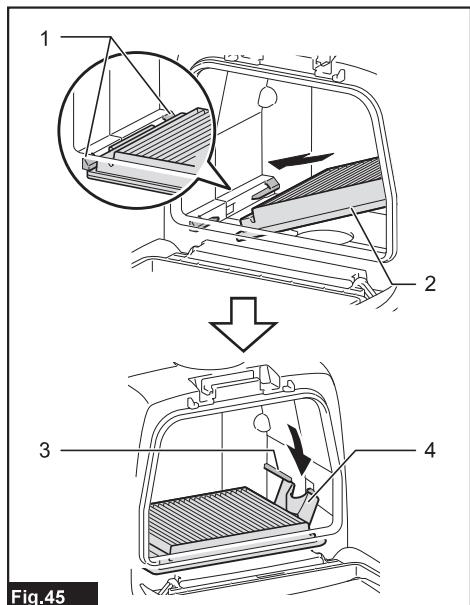


Fig.45

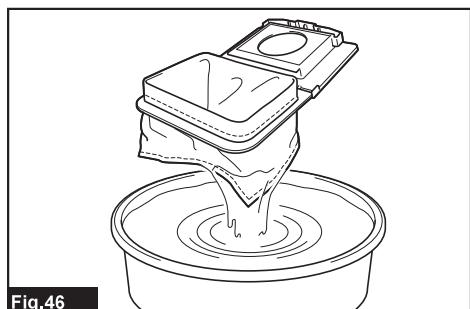


Fig.46

# SPECIFIKACE

<b>Model:</b>	DVC265
Kapacita	Filtrační vak
	Vak na prach
Max. objem vzduchu	1,8 m <sup>3</sup> /min
Vysávání	110 hPa
Rozměry (D × Š × V) (bez postroje)	230 mm × 152 mm × 373 mm
Jmenovité napětí	36 V DC
Čistá hmotnost	3,9 – 4,5 kg

- Vzhledem k neustálému výzkumu a vývoji zde uvedené technické údaje podléhají změnám bez upozornění.
- Specifikace se mohou pro různé země lišit.
- Uvedená hmotnost nezahrnuje příslušenství kromě akumulátorů. Tabulka uvádí nejlehčí a nejtěžší kombinace zařízení a akumulátorů.

## Použitelný akumulátor a nabíječka

Akumulátor	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Nabíječka	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF

- V závislosti na regionu vašeho bydliště nemusí být některé akumulátory a nabíječky k dispozici.

**VAROVÁNÍ:** Používejte pouze výše uvedené akumulátory a nabíječky. Použití jiných akumulátorů a nabíječek můžezpůsobit zranění a/nebo požár.

## Symboly

Níže jsou uvedeny symboly, se kterými se můžete při použití náradí setkat. Je důležité, abyste dříve, než s ním začnete pracovat, pochopili jejich význam.



Přečtěte si návod k obsluze.



Budte obzvláště opatrní a dávajte pozor.



Pouze pro země EU  
Elektrické zařízení ani akumulátor nelikvidujte současně s domovním odpadem! Vzhledem k dodržování evropských směrnic o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a směrnice o bateriích, akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech s jejich implementací v souladu s národními zákony musí být elektrická zařízení, baterie a akumulátory po skončení životnosti odděleně shromážděny a předány do ekologicky kompatibilního recyklačního zařízení.

## Účel použití

Nástroj je určen k vysávání suchého prachu. Tento nástroj je vhodný k průmyslovému využití, například v hotelech, ve školách, v nemocnicích, továrnách, obchodech, kancelářích či půjčovnách.

## Hlučnost

Typická vážená hladina hluku (A) určená podle normy EN60335-2-69, EN60704-2-1:

Hladina akustického tlaku ( $L_{PA}$ ): 70 dB(A) nebo méně Nejistota (K): 2,5 dB(A)

Hladina hluku při práci může překročit hodnotu 80 dB (A).

**VAROVÁNÍ:** Používejte ochranu sluchu.

## Vibrace

Celková hodnota vibrací (vektorový součet tří os) určená podle normy EN60335-2-69:

Pracovní režim: řezání desek

Emise vibrací ( $a_h$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> nebo méně Nejistota (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**POZNÁMKA:** Hodnota deklarovaných emisí vibrací byla změřena standardním zkušebním metodou a dá se použít k porovnání náradí mezi sebou.

**POZNÁMKA:** Hodnotu deklarovaných emisí vibrací lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

**VAROVÁNÍ:** Emise vibrací při používání elektrického náradí ve skutečnosti se mohou od hodnoty deklarovaných emisí vibrací lišit v závislosti na způsobech použití náradí.

**VAROVÁNÍ:** Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle ohadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je náradí vypnuté a kdy běží naprázdno.)

## Prohlášení ES o shodě

**Pouze pro evropské země**

Prohlášení ES o shodě je obsaženo v Příloze A tohoto návodu k obsluze.

# BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY

## Bezpečnostní výstrahy k akumulátorovému vysavači

**VAROVÁNÍ: DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE veškeré bezpečnostní výstrahy a všechny pokyny. Zanedbání výstrah a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo vážné zranění.**

1. Před použitím zajistěte, aby s vysavačem pracovaly osoby, jež jsou s používáním zařízení dostačně obeznámeny.
  2. Vysavač nepoužívejte bez filtru. Poškozený filtr ihned vyměňte.
  3. Nevysávejte hořlavé materiály, pyrotechniku, hořící cigarety, horký popel, horké třísky ani ostré materiály jako žiletky, jehly, rozbité sklo atp.
  4. S VYSAVAČEM NIKDY NEPRACUJTE V BLÍZKOSTI LÁTEK, JAKO JE BENZÍN, PLYN, BARVY, LEPIDLO ČI JINÉ VYSOCE VÝBUŠNÉ HMOTY. Při přepínání poloh ZAP. a VYP. přepínač jiskří. Stejně tak při provozu jiskří i komutátor motoru. Mohlo by dojít k nebezpečnému výbuchu.
  5. Nikdy nevysávejte toxické, karcinogenní, hořlavé či jiné nebezpečné materiály jako azbest, arzén, baryum, beryllium, olovo, pesticidy či jiné látky ohrožující zdraví.
  6. S vysavačem nikdy nepracujte venku v dešti.
  7. Nepracujte v blízkosti zdrojů tepla (u kamen atp.).
  8. Neblokujte chladicí otvory. Tyto otvory umožňují chlazení motoru. Blokování je třeba pozorně zamezit, jinak se motor nedostatkem ventilace spálí.
  9. Udržujte vždy správný postoj a rovnováhu.
  10. Nepřehýbejte hadici, netahejte za ni a nešlapejte po ní.
  11. Při zpozorování slabého výkonu či jiného nenormálního chování během provozu vysavač vyměňte výpné.
  12. ODPOJTE AKUMULÁTOR: Pokud jej nepoužíváte, před prováděním servisních zásahů a při výměně příslušenství.
  13. V rámci uchování vysavače ve špičkové provozuschopnosti provedte bezprostředně po každém použití vyčištění a údržbu.
  14. O VYSAVAČ SE PEČLIVĚ STAREJTE. Vysavač udržujte v čistotě – zajistěte tak lepší a bezpečnější výkon. Při výměně příslušenství postupujte podle pokynů. Držadla udržujte suchá, čistá a chráněte je před olejem a mazacím tukem.
  15. ZKONTROLUJTE, ZDA NEJSOU POŠKOZENY DÍLY. Před dalším používáním vysavače je nutné pečlivě zkонтrolovat kryty i jakékoli jiné poškozené díly a zjistit, zda bude zařízení i nadále správně pracovat a plnit příslušnou funkci. Zkontrolujte vyrovnaní pohyblivých částí, spoje pohyblivých částí, zda nejsou některé díly rozbité či uvolněné a
- zařízení zda nenastaly nějaké potíže ovlivňující funkci. Pokud není jinde v tomto návodu k obsluze stanoveno jinak, musí být poškozený kryt či jiný díl řádně opraven nebo vyměněn autorizovaným servisním střediskem. Vadné přepínače musí být vyměněny autorizovaným servisním střediskem. Jestliže zařízení nelze přepínačem zapnout a vypnout, nepoužívejte jej.
16. NÁHRADNÍ DÍLY: Při opravách používejte pouze identické náhradní díly.
  17. ULOŽENÍ NEPOUŽÍVANÉHO VYSAVAČE: Není-li vysavač používán, je třeba jej uložit ve vhodné místnosti.
  18. S vysavačem zacházejte ohleduplně. Hrubým zacházením můžete rozbit i nejodolnější zařízení.
  19. Vysavač nečistěte zvenku ani zevnitř benzinem, ředidlelem ani čisticími chemikáliemi. Mohlo by dojít ke vzniku prasklin a změnám barev.
  20. Vysavač nepoužívejte v uzavřených prostorách s hořlavými, výbušnými či jedovatými výpary vznikajícími z olejových nátěrů, ředidel, benzínu, přípravků proti molům atd., ani v oblastech s hořlavým prachem.
  21. S vysavačem nepracujte pod vlivem léků či alkoholu.
  22. V rámci zajištění základní bezpečnosti používejte ochranné či bezpečnostní brýle s postranními kryty.
  23. V prašném pracovním prostředí používejte respirátor.
  24. Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi.
  25. Děti musí být pod dohledem, aby si s vysavačem nehrály.
  26. S akumulátorem ani s vysavačem nikdy nemnipulujte mokrýma rukama.
  27. Obzvláště opatrní budete při práci na schodech.
  28. Vysavač nepoužívejte jako sedátko či pracovní stůl. Zařízení by mohlo spadnout a následně způsobit zranění.

Práce s akumulátorovým náradím a péče o něj

1. Nabíjení provádějte pouze pomocí nabíječky určené výrobcem. Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může při použití s jiným akumulátorem vést ke vzniku nebezpečí požáru.
2. Elektrické náradí používejte pouze s určenými akumulátory. Použití jiných akumulátorů může vyvolat nebezpečí zranění a požáru.
3. Pokud akumulátor nepoužíváte, udržujte jej mimo dosah jiných kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které mohou propojit svorky akumulátoru. Zkratování svorek akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
4. Při hrubém zacházení může z akumulátoru uniknout elektrolyt. Vyvarujte se styku s ním. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, omýjte zasažené místo vodou. Pokud elektrolyt zasáhne oči, vyhledejte lékařskou pomoc. Elektrolyt uniklý z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popálení pokožky.

- Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor nebo nářadí.** U poškozených nebo upravených akumulátorů může dojít k neočekávanému chování, které může mít za následek požár, výbuch nebo riziko poranění.
- Akumulátor nebo nářadí nevystavujte ohni nebo vysokým teplotám.** Při vystavení žáru ohně nebo teplotám nad 130 °C může dojít k výbuchu.
- Postupujte dle nabíjecích pokynů a akumulátor nebo nářadí nenabíjejte mimo teplotní rozsah specifikovaný v pokynech.** Nesprávné nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.

#### Servis

- Vaše elektrické nářadí si nechávejte opravovat kvalifikovaným pracovníkem s použitím výhradně identických náhradních dílů.** Tím zajistíte zachování bezpečnosti elektrického nářadí.
- Dodržujte pokyny pro mazání a výměnu příslušenství.**
- Držadla udržujte suchá, čistá a chráňte je před olejem a mazacím tukem.**

### Důležitá bezpečnostní upozornění pro akumulátor

- Před použitím akumulátoru si přečtěte všechny pokyny a varovné symboly na (1) nabíječe, (2) akumulátoru a (3) výrobku využívajícím akumulátor.**
- Akumulátor nerozebírejte.**
- Pokud se příliš zkráti provozní doba akumulátoru, přerušte okamžitě práci.** V opačném případě existuje riziko přehřívání, popálení nebo dokonce výbuchu.
- Budou-li vaše oči zasaženy elektrolytem, vypláchněte je čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.** Může dojít ke ztrátě zraku.
- Akumulátor nezkratuje:**
  - Nedotýkejte se svorek žádným vodivým materiálem.**
  - Neskladujte akumulátor v nádobě s jinými kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince, apod.**
  - Nevystavujte akumulátor vodě a dešti.** Zkrat akumulátoru může způsobit velký průtok proudu, přehřátí, možné popálení a dokonce i poruchu.
- Neskladujte nářadí a akumulátor na místech, kde může teplota překročit 50 °C (122 °F).**
- Nespalujte akumulátor, ani když je vážně poškozen nebo úplně opotřeben.** Akumulátor může v ohni vybuchnout.
- Dávejte pozor, abyste akumulátor neupustili ani s ním nenarazeli.**
- Nepoužívejte poškozené akumulátory.**
- Obsažené lithium-iontové akumulátory podléhají právním požadavkům na nebezpečné zboží.** V případě komerční přepravy například externí dopravci je třeba dodržet zvláštní požadavky na balení a značení.

Pro přípravu zboží k přepravě je nutná konzultace s odborníkem na nebezpečný materiál. Dodržujte také případné podrobnější národní předpisy. Odkryté kontakty přelete izolační páskou či jinak zakryjte a akumulátory zabalte tak, aby se v balení nemohly pohybovat.

- Při likvidaci akumulátoru postupujte podle místních předpisů.**
- Akumulátor používejte pouze s výrobky specifikovanými společností Makita.** Instalace akumulátoru do nevhovujících výrobků může způsobit požár, nadměrné zahřívání, explozi nebo únik elektrolytu.

### TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

**▲UPOZORNĚNÍ:** Používejte pouze originální akumulátor Makita. Používání neoriginálních nebo upravených akumulátorů může způsobit explozi akumulátoru a následný požár, zranění a jiné poškození. Zaniká tím také záruka společnosti Makita na nářadí a nabíječku Makita.

### Tipy k zajištění maximální životnosti akumulátoru

- Akumulátor nabijte dříve, než dojde k jeho úplnému vybití.** Pokud si povšimnete sníženého výkonu nářadí, vždy jej zastavte a dobijte akumulátor.
- Nikdy nenabíjejte úplně nabité akumulátor.** Přebíjení zkracuje životnost akumulátoru.
- Akumulátor dobijte při pokojové teplotě od 10 °C do 40 °C (50 °F až 104 °F).** Před nabíjením nechejte horký akumulátor zchladnout.
- Pokud se akumulátor delší dobu nepoužívá (délce než šest měsíců), je nutno jej dobít.**

### Důležité bezpečnostní pokyny pro bezdrátovou jednotku

- Bezdrátovou jednotku nerozebírejte ani do ní nezasahujte.**
- Bezdrátovou jednotku uchovávejte mimo dosah malých dětí.** Pokud by nedopatřením došlo ke spolknutí, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Bezdrátovou jednotku používejte pouze s nástroji Makita.**
- Bezdrátovou jednotku nevystavujte dešti a vlhkosti.**
- Bezdrátovou jednotku nepoužívejte na místech, kde teplota překračuje 50 °C.**
- Bezdrátovou jednotku neprovozujte na místech, kde se nachází lékařské přístroje, jako je kardiostimulátor, nebo v jejich blízkosti.**
- Neprovozujte bezdrátovou jednotku na místech, kde se nachází automatizovaná zařízení, nebo v jejich blízkosti.** V případě provozu může u automatizovaných zařízení docházet k poruchám nebo chybám.
- Nepoužívejte bezdrátovou jednotku v místech se zvýšenou teplotou nebo na místech, kde se může generovat statická elektřina nebo elektrostatický šum.**

9. Bezdrátová jednotka může vytvářet elektromagnetická pole (EMP), která ale nejsou pro uživatele škodlivá.
10. Bezdrátová jednotka je přesný přístroj. Dávejte pozor, abyste bezdrátovou jednotku neupustili ani s ní nerazízeli.
11. Nedotýkejte se svorek bezdrátové jednotky holýma rukama nebo kovovými materiály.
12. Při instalaci bezdrátové jednotky vždy vyjměte akumulátor výrobku.
13. Při otevření krytu drážky dejte pozor na místo, ze kterého se může dostat prach a voda do drážky. Udržujte vstupní část drážky stále čistou.
14. Bezdrátovou jednotku vždy vkládejte ve správném směru.
15. Netlačte na tlačítko bezdrátové aktivace na bezdrátové jednotce příliš silně a netlačte na něj předměty s ostrými hranami.
16. Při používání vždy zavřete kryt drážky.
17. Neodpojujte bezdrátovou jednotku z drážky, zatímco je nástrój napájen. V opačném případě hrozí poškození bezdrátové jednotky.
18. Neodstraňujte nálepku na bezdrátové jednotce.
19. Nelepte na bezdrátovou jednotku žádné nálepky.
20. Neponechávejte bezdrátovou jednotku na místě, kde se může generovat statická elektřina nebo elektronický šum.
21. Nenechávejte bezdrátovou jednotku na místech, kde by mohla být vystavena velkému teplu, například v autě na slunci.
22. Neponechávejte bezdrátovou jednotku v prašném prostředí nebo na místech, kde se může působit korozivní plyn.
23. Náhlé změny teploty mohou způsobit navlhnutí bezdrátové jednotky. Bezdrátovou jednotku nepoužívejte, dokud nebude vlhkost kompletně vysušena.
24. Při čištění bezdrátové jednotky ji opatrнě otřete suchým jemným hadříkem. Nepoužívejte benzín, ředitlo, vodivé mazivo a podobně.
25. Při uskladnění bezdrátové jednotky ji uchovávejte v dodávaném pouzdro nebo antistatickém obalu.
26. Nevkládejte do drážky nástroje jiná zařízení, než je bezdrátová jednotka Makita.
27. Nepoužívejte nástroj, pokud je kryt drážky poškozen. Do drážky se může dostat voda, prach a nečistoty a způsobit poruchu.
28. Za kryt drážky netahejte ani se ho nesnažte zkroutit více, než je potřeba. Uvolněný kryt znova připevněte.
29. Pokud se kryt drážky ztratí nebo poškodi, nahradte ho.

## TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

## POPIS FUNKCÍ

**▲UPOZORNĚNÍ:** Před nastavováním nářadí nebo kontrolou jeho funkce se vždy přesvědčte, zda je vypnuté a je vyjmutý akumulátor.

### Nasazení a sejmutí akumulátoru

**▲UPOZORNĚNÍ:** Před nasazením či sejmutím akumulátoru nářadí vždy vypněte.

**▲UPOZORNĚNÍ:** Při nasazování či snímání akumulátoru pevně držte nářadí i akumulátor. V opačném případě vám může nářadí nebo akumulátor vylouznout z rukou a mohlo by dojít k jejich poškození či ke zranění.

► Obr.1: 1. Červený indikátor 2. Tlačítko 3. Akumulátor

Chcete-li akumulátor sejmout, vysuňte jej se současným přesunutím tlačítka na přední straně akumulátoru. Při nasazování akumulátoru vydvoňte jazyček na bloku akumulátoru s drážkou krytu a zasuňte akumulátor na místo. Akumulátor zasuňte na doraz, až zavakne na své místo. Není-li tlačítko zcela zajíšťeno, uvidíte na jeho horní straně červený indikátor.

**▲UPOZORNĚNÍ:** Akumulátor zasunujte vždy zcela tak, aby nebyl červený indikátor vidět. Jinak by mohl akumulátor ze zařízení vypadnout a způsobit zranění obsluze či příhlizejícím osobám.

**▲UPOZORNĚNÍ:** Akumulátor nenasazujte násilím. Nelze-li akumulátor zasunout snadno, nevkládáte jej správně.

### Systém ochrany nářadí a akumulátoru

Nářadí je vybaveno systémem ochrany nářadí a akumulátoru. Tento systém automaticky přeruší napájení motoru, aby se prodloužila životnost nářadí a akumulátoru. Budou-li nářadí nebo akumulátor vystaveny některé z níže uvedených podmínek, nářadí se během provozu automaticky vypne. Za určitých podmínek se rozsvítí kontrolky.

#### Ochrana proti přetížení

Pokud se s nářadím pracuje způsobem vyvolávajícím mimořádně vysoký odběr proudu, nářadí se automaticky a bez jakékoli signálizace vypne. V takové situaci nářadí vypněte a ukončete činnost, při níž došlo k přetížení nářadí. Potom nářadí zapněte a obnovte činnost.

#### Ochrana proti přehřátí

Když se nářadí přehřeje, automaticky se vypne. Nechte nářadí před opětovným zapnutím vychladnout.

#### Ochrana proti přílišnému vybití

V případě nízké zbyvající kapacity akumulátoru se nářadí automaticky vypne. Jestliže produkt při ovládání přepínači nepracuje, vyjměte z nářadí akumulátor a nabijte je.

## Indikace zbývající kapacity akumulátoru

Pouze pro akumulátory s diodovým ukazatelem  
► Obr.2: 1. Kontrolky 2. Tlačítko kontroly

Stisknutím tlačítka kontroly na akumulátoru zjistíte zbývající kapacitu akumulátoru. Kontrolky indikátoru se na několik sekund rozsvítí.

Kontrolky			Zbývající kapacita
Svití	Nesvití	Bliká	
			75 % až 100 %
			50 % až 75 %
			25 % až 50 %
			0 % až 25 %
			Nabijte akumulátor.
			Došlo pravděpodobně k poruše akumulátoru. 

**POZNÁMKA:** Kapacita udávaná indikátorem se může mírně lišit od skutečné kapacity v závislosti na podmínkách používání a teplotě prostředí.

## Poloha spínacího rozvaděče

Spínací rozvaděč lze zavést na obě strany dolního popruhu. Kabel vedte tak, aby byl spínací rozvaděč umístěn v požadované poloze. Abyste zabránili poškození kabelu, provlékněte jej háčkem tak, jak je znázorněno na obrázku.

► Obr.3: 1. Háček 2. Kabel

## Nastavení popruhů

Lze nastavit napnutí ramenních pásů i horního a dolního popruhu. Nejprve provlékněte paže ramenními pásy a potom utáhněte dolní a horní popruh. Pokud chcete popruh utáhnout, zatáhněte za jeho konec tak, jak je znázorněno na obrázku. Chcete-li jej uvolnit, zatáhněte za konec spojovacího prvku.

### Dolní popruh

► Obr.4: 1. Pás 2. Spojovací prvek

### Ramenní pásky

► Obr.5: 1. Pás 2. Spojovací prvek

### Horní popruh

► Obr.6: 1. Pás 2. Spojovací prvek

## Přenášecí háček

Při manipulaci s tělem vysavače nástroj vždy uchopte za přenášecí háček.

► Obr.7: 1. Přenášecí háček

## Přepínač pohotovostního režimu

Přepínač pohotovostního režimu je určen k zapínání/vypínání funkce bezdrátové aktivace. Vysavač je v pohotovostním režimu bez ohledu na polohu spínače a při stisknutí tlačítka se rozeběhne.

► Obr.8: 1. Přepínač pohotovostního režimu

Poloha spínače		Stav
AUTO	I (ON)	Vysavač je v pohotovostním režimu a funkce bezdrátové aktivace je k dispozici.
	O (OFF)	Vysavač je v pohotovostním režimu, avšak funkce bezdrátové aktivace není k dispozici.

## Používání spouště

Chcete-li začít vysávat, stiskněte jednou tlačítko . Vysavač začne vysávat se stejným výkonem sání jako při předchozím vypnutí. Pokud stisknete tlačítko , když je vysavač spuštěný, spotřebí se bude přepínat mezi normálním (1) a vyšším (2) sacím výkonem. Vysavač vypněte stisknutím tlačítka .

► Obr.9

**POZNÁMKA:** Chcete-li zapínat vysavač společně s ovládáním spínače náčiní připojeného k vysavači (funkce bezdrátové aktivace), nastavte spínač pohotovostního režimu do polohy „I (zapnuto)“.

**POZNÁMKA:** Chcete-li použít funkci bezdrátové aktivace, nejdříve proveďte registraci náčiní. Podrobnosti viz část „FUNKCE BEZDRÁTOVÉ AKTIVACE“.

**POZNÁMKA:** Při používání funkce bezdrátové aktivace nebude možné zastavit vysávání stisknutím tlačítka .

## Hadicová svorka

Hadicovou svorku lze použít k držení nástavce nebo volné hubice.

Chcete-li připevnit hadici k tělu vysavače, provlékněte hadicovou svorku štěrbinou na těle. Hadicovou svorku lze připevnit z obou stran.

► Obr.10: 1. Hadicová svorka 2. Štěrbina 3. Hadice

## SESTAVENÍ

**⚠️ UPOZORNĚNÍ:** Před prováděním jakýchkoli prací na nářadí se vždy přesvědčte, že je vypnuto a je vyjmuty akumulátor.

## Montáž hadice

Zasuňte manžetu hadice do těla vysavače a otočte ji ve směru hodinových ručiček.

► Obr.11: 1. Manžeta hadice 2. Tělo vysavače

## Připojování náradí

Jestliže je sestava ohnute trubice připojená k hadici, povolte objímku sestavy ohnute trubice a sejměte ji.

- Obr.12: 1. Hadice 2. Sestava ohnute trubice  
3. Objímka

1. Připojte přední manžetu na hadici pro odlučování prachu. Při připojování přední manžety se ujistěte, že je na hadici bezpečně našroubovaná.

2. Propojte přední manžetu na výstup odsávání spotřebiče.

- Obr.13: 1. Přední manžeta 2. Odsávací vývod  
3. Hadice

Přední manžetu lze odpojit jejím otáčením proti směru hodinových ručiček při současném držení hadice.

**POZNÁMKA:** Vždy používejte vhodnou přední manžetu. Vždy používejte vhodnou přední manžetu 24, upevněte ji k přední manžetě 22, která je připojená k hadici.

- Obr.14: 1. Přední manžeta 22 2. Přední manžeta 24

## Používání vysavače

Jestliže chcete použít tento výrobek jako vysavač, postupujte následovně.

**POZOR:** Je-li k hadici připojena přední manžeta, nejdříve ji odeberte.

**POZNÁMKA:** Sestava ohnute trubice, prodlužovací nástavec a hubice se dodávají v některých zemích jako volitelné příslušenství.

**POZNÁMKA:** Existují dva typy sestavy ohnute trubice; jedna určená pro vysouvací prodlužovací nástavec, druhá pro prodlužovací nástavec s aretačním kroužkem. Jestliže si připravíte sestavu ohnute trubice, vyberte si vhodnou sestavu pro požadovaný druh prodlužovacího nástavce.

1. Upevněte objímku sestavy ohnute trubice na hadici.

- Obr.15: 1. Hadice 2. Sestava ohnute trubice  
3. Objímka

Při odpojování sestavy ohnute trubice povolte objímku sestavy ohnute trubice z hadice.

2. Otočte a připojte hubici k prodlužovacímu nástavci.

- Obr.16: 1. Prodlužovací nástavec 2. Volná hubice  
3. Hubice ve tvaru T 4. Hubice ve tvaru T (štíhlá)

**POZNÁMKA:** Při připojování otáčejte hubicí; hubici lze připojit k nástavci bezpečně.

3. Podle typu prodlužovacího nástavce pokračujte následujícimi postupy:

**POZNÁMKA:** Vysouvací prodlužovací nástavec a prodlužovací nástavec s aretačním kroužkem nejsou navzájem kompatibilní. Chcete-li vyměnit vysouvací prodlužovací nástavec za prodlužovací nástavec s aretačním kroužkem nebo naopak, musíte vyměnit také sestavu ohnute trubice.

**POZNÁMKA:** Volnou hubici lze připojit přímo k sestavě ohnute trubice.

**V případě vysouvacího prodlužovacího nástavce**  
Nasadte si tělo vysavače na ramena a poté zasuňte vysouvací prodlužovací nástavec do sestavy ohnute trubice až do zaklapnutí. Při rozpojování stiskněte tlačítko a vytáhněte prodlužovací nástavec.

- Obr.17: 1. Sestava ohnute trubice 2. Tlačítko  
3. Vysouvací prodlužovací nástavec  
4. Volná hubice

Délku nástavce lze upravit.

Po stisknutí tlačítka vysouvacího dílu lze upravit délku nástavce. Uvolněním tlačítka vysouvacího dílu se délka nástavce zajistí.

- Obr.18: 1. Tlačítko vysouvacího dílu

**V případě prodlužovacího nástavce s aretačním kroužkem**  
Nasadte si tělo vysavače na ramena a poté zasuňte se současným otáčením prodlužovací nástavec do sestavy ohnute trubice. Při rozpojování trubici otáčejte a vytahujte ji.

- Obr.19: 1. Sestava ohnute trubice 2. Prodlužovací nástavec s aretačním kroužkem 3. Volná hubice

Délku nástavce lze upravit.

Povolte kroužek na nástavci a upravte délku nástavce. Po nastavení na požadovanou délku kroužek utáhněte.

- Obr.20: 1. Kroužek

## Hák hadice

Při přerušení práce lze háček na sestavě ohnute trubice použít k zavěšení nástavce na dolní popruh.

- Obr.21

## Instalace filtračního vaku/vaku na prach

### Volitelné příslušenství

**AUPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte poškozený filtrační vak. Vysavač vždy používejte s náležitě vloženým filtračním vakuem. V opačném případě by mohlo dojít k rozptýlení prachu nebo čistic z vysavače do okolí a následným dýchacím potížim obsluhy.

**POZOR:** Když je filtrační vak plný, vyměňte ho za nový. Když je vak na prach plný, vyprázdněte ho. Pokračování v používání plného filtračního vaku/vaku na prach má za následek pokles sacího výkonu.

1. Odjistěte uzávěr zvednutím jeho dolní strany. Zatlačením na drážkovanou oblast zvedněte přední zajišťovací konec. Zatažením za uzávěr otevřete víko.  
► Obr.22: 1. Háček 2. Víko

2. Vložte filtrační vak do výřezu v horní části prostoru tak, jak je znázorněno na obrázku.

- Obr.23: 1. Výřez 2. Filtrační vak

Pokud používáte vak na prach, vložte okraj vaku na prach do zárezu.

- Obr.24: 1. Výřez 2. Okraj 3. Vak na prach

3. Zarovnejte otvor filtračního vaku s manžetou hadice a zatlačte kartonovou část na doraz. Zajistěte, aby se pryzívky prstenec na filtračním vaku nasunul přes lem manžety hadice.

- Obr.25: 1. Pryžový prstenec na filtračním vaku  
2. Lem manžety hadice 3. Kartonová část filtračního vaku 4. Manžeta hadice

# PRÁCE S NÁŘADÍM

**⚠ VAROVÁNÍ:** Obsluha musí být o používání tohoto vysavače dostatečně poučena.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Tento vysavač není vhodný k vysávání nebezpečného prachu.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Zařízení slouží pouze k schému vysávání.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Tento vysavač není určen k venkovnímu používání.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Akumulátor zasunujte vždy až na doraz, dokud není zajištěn na svém místě. Není-li tlačítka zcela zajištěno, uvidíte na jeho horní straně červený indikátor. Zasuňte akumulátor zcela tak, aby nebyl červený indikátor vidět. Jinak by mohl akumulátor z nářadí vypadnout a způsobit zranění obsluhy či osob v okolí.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Při provozu mějte na paměti, že máte vysavač na svých zádech. Pokud by tělemo vysavače narazilo do stěny nebo se hadice zahákla za překážku, mohli byste ztratit rovnováhu.

1. Nasadte si tělo vysavače na ramena a utáhněte horní a dolní popruh. Utažení upravte podle potřeby.

► Obr.26

2. Stisknutím tlačítka uvedte vysavač do chodu. Chcete-li změnit sací výkon, stiskněte tlačítka za chodu vysavače. Sací výkon se přepíná v pořadí normální (1) a vyšší (2) sací výkon. Spotřebič vypněte stisknutím tlačítka .

► Obr.27

Během provozu zavěste krabičku spínače na dolní popruh do kroužku D.

► Obr.28

3. Když se filtrační vak zaplní, vyměňte jej. Otevřete víko a vyměňte filtrační vak. Zatažením za pásek na straně otvoru filtrační vak uzavřete a zlikvidujte jej v celku.

► Obr.29: 1. Pásek

Pokud používáte vak na prach, po uvolnění uzávěru ho vyměňte a zlikvidujte.

► Obr.30: 1. Uzávěr

**POZOR:** Pravidelně kontrolujte, zda není filtrační vak plný. Pokud budete plný filtrační vak dále používat, dojde k poklesu sacího výkonu.

**POZOR:** Nepoužívejte použitý filtrační vak.

Filtrační vak je určen k jednorázovému použití. Opakován používání filtračního vaku může způsobit ucpaní filtru a výsledkem je poškození vysavače. Chcete-li používat vak opakově, používejte vak na prach.

# FUNKCE BEZDRÁTOVÉ AKTIVACE

## Co lze provádět s funkcí bezdrátové aktivace

Funkce bezdrátové aktivace umožňuje čistý a pohodlný provoz. Pomocí připojení podporovaného nástroje k vysavači můžete automaticky používat vysavač při aktivaci spolu s nástrojem.

► Obr.31

**POZOR:** Při používání funkce bezdrátové aktivace konzultujte návod k obsluze nástroje.

**POZOR:** Bezdrátovou jednotku nerozebírejte ani do ní nezasahujte.

**POZOR:** Aby nepronikal prach do slotu na bezdrátovou jednotku, vždy za provozu a při skladování bezpečně uzavřete víčko.

**POZOR:** Bezdrátovou jednotku nevyjmíte, dokud není přivedeno elektrické napájení. V opačném případě hrozí poškození bezdrátové jednotky.

**POZOR:** Netlačte na tlačítka bezdrátové aktivace příliš silně a netlačte na něj předměty s ostrými hranami.

**POZNÁMKA:** K bezdrátové aktivaci jsou nutné nástroje Makita vybavené bezdrátovou jednotkou.

**POZNÁMKA:** Před prvním použitím funkce bezdrátové aktivace je u každého nástroje nutná registrace. Po dokončení registrace nástroje není nutné tento postup opakovat, pokud nedojde k jeho zrušení.

**POZNÁMKA:** Před registrací si ověřte, zda je bezdrátová jednotka správně vložena.

**POZNÁMKA:** Jedna bezdrátová jednotka může registrovat až 10 propojení s jinými bezdrátovými jednotkami. Pokud je k jedné bezdrátové jednotce registrováno 10 bezdrátových jednotek, při registraci další bezdrátové jednotky se automaticky zruší nejstarší registrace.

**POZNÁMKA:** Umístění tlačítka bezdrátové aktivace se u jednotlivých nástrojů liší.

**POZNÁMKA:** Pokud je přepínac pohotovostního režimu nastaven do polohy „I (zapnuto)“, vysavač lze také spustit stisknutím tlačítka .

Tlačítko však nefunguje, pokud se používá funkce bezdrátové aktivace.

## Instalace bezdrátové jednotky

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Při instalaci bezdrátové jednotky umístěte vysavač na plochý a stabilní povrch.

**POZOR:** Před instalací bezdrátové jednotky očistěte vysavač od prachu a nečistot. Pokud se prach a nečistoty dostanou do slotu bezdrátové jednotky, mohou způsobit poruchu.

**POZOR:** Aby se zabránilo poruchám způsobeným statickou elektřinou, dotkněte se před uchopením bezdrátové jednotky vhodného materiálu k vybití statické elektřiny, jako je například kovový předmět.

**POZOR:** Při instalaci bezdrátové jednotky se vždy ujistěte, že je bezdrátová jednotka vložena ve správné poloze a kryt je kompletně uzavřen.

1. Otevřete kryt vysavače podle vyobrazení.

► **Obr.32:** 1. Kryt

2. Vložte bezdrátovou jednotku do drážky a zavřete kryt.

Při vložení bezdrátové jednotky zarovnejte výčnělky s prohlubněmi na drážce.

► **Obr.33:** 1. Bezdrátová jednotka 2. Výčnělek 3. Kryt  
4. Prohlubeň

Při demontáži bezdrátové jednotky pomalu otevřete kryt. Háčky na zadní straně krytu vytáhnou bezdrátovou jednotku, jakmile kryt odklopíte.

► **Obr.34:** 1. Bezdrátová jednotka 2. Háček 3. Kryt

Po vymíjení uchovávejte bezdrátovou jednotku v dodáváném pouzdro nebo antistatickém obalu.

**POZOR:** Při vyjmání bezdrátové jednotky vždy použijte háčky na zadní straně krytu. Pokud háčky nezachytí bezdrátovou jednotku, kryt zcela zavřete a znova ho pomalu otevřete.

## Registrace nástroje pro vysavač

**POZNÁMKA:** Pro registraci nástroje je vyžadován nástroj Makita s podporou funkce bezdrátové aktivace.

**POZNÁMKA:** Před zahájením registrace nástroje dokončete instalaci bezdrátové jednotky.

**POZNÁMKA:** Během registrace náčiní nestlačujte spoušť na náčiní ani nezapínejte vypínač vysavače.

**POZNÁMKA:** Viz také návod k obsluze nástroje.

Pokud chcete aktivovat vysavač při stisknutí spoušť nástroje, dokončete předtím registraci nástroje.

1. Instalujte bezdrátové jednotky vysavače a náčiní.

2. Instalujte akumulátory do vysavače a nástroje.

3. Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „I (zapnuto)“.

► **Obr.35:** 1. Přepínač pohotovostního režimu

4. Stiskněte tlačítko aktivace bezdrátové funkce na vysavači po dobu 3 sekund, dokud se indikátor bezdrátové aktivity nerozsvítí zeleně. Potom stejně postupujte u tlačítka bezdrátové aktivity na nástroji.

► **Obr.36:** 1. Tlačítko bezdrátové aktivity 2. Indikátor bezdrátové aktivity

Po úspěšném propojení vysavače a nástroje se na 2 sekundy zeleně rozsvítí indikátor bezdrátové aktivity a pak začnou modře blikat.

**POZNÁMKA:** Indikátor bezdrátové aktivity přestanou zeleně blikat po uplynutí 20 sekund. Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivity na nástroji, dokud indikátor bezdrátové aktivity na vysavači bliká. Pokud indikátor bezdrátové aktivity neblíká zeleně, krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivity a znova ho předržte stisknuté.

**POZNÁMKA:** Když provádíte dvě a více registrací nástroje pro vysavač, provedte registraci nástroje jednotlivě.

## Spuštění funkce bezdrátové aktivace

**POZNÁMKA:** Dokončete registraci nástroje pro vysavač za účelem bezdrátové aktivity.

**POZNÁMKA:** Vypínač vždy umistujte tak, aby bylo možné sledovat indikátor bezdrátové aktivity.

**POZNÁMKA:** Viz také návod k obsluze nástroje.

Po registraci nástroje k vysavači se vysavač automaticky spustí při sepnutí spoušť nástroje.

1. Instalujte bezdrátové jednotky vysavače a náčiní.

2. Instalujte akumulátory do vysavače a náčiní.

3. Propojte hadici vysavače s nástrojem.

► **Obr.37**

4. Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „I (zapnuto)“. Kontrolka bezdrátové aktivity bude blikat modře.

► **Obr.38:** 1. Přepínač pohotovostního režimu

5. Krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivity na nástroji. Indikátor bezdrátové aktivity bude blikat modře.

► **Obr.39:** 1. Tlačítko bezdrátové aktivity 2. Indikátor bezdrátové aktivity

6. Stiskněte spoušť nástroje. Zkontrolujte, zda je vysavač při stisknutí spoušť nástroje spuštěn.

**AUPOZORNĚNÍ:** Před prováděním jakékoli práce s náčiním vždy nejprve zkontrolujte správnou funkci bezdrátové aktivity.

Pokud chcete zastavit bezdrátovou aktivaci, stiskněte tlačítko bezdrátové aktivity na náčiní nebo nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „O (vypnuto)“.

**POZNÁMKA:** Kontrolka bezdrátové aktivity na náčiní přestane blikat modře po 2 hodinách nečinnosti. V takovém případě znova stiskněte tlačítko bezdrátové aktivity na náčiní.

**POZNÁMKA:** Vysavač se spustí/zastaví se zpožděním. Je tu určitá časová prodleva, než vysavač detekuje stisknutí spoušť nástroje.

**POZNÁMKA:** Přenosová vzdálenost bezdrátové jednotky se může lišit v závislosti na umístění a podmínkách prostředí.

**POZNÁMKA:** Když je k jednomu vysavači registrováno více nástrojů, může se vysavač spustit, i když nestisknete spoušť, když jiný uživatel použije funkci bezdrátové aktivity.

## Rušení registrace nástroje pro vysavač

Při rušení registrace nástroje pro vysavač postupujte takto.

1. Instalujte bezdrátové jednotky vysavače a náčiní.
2. Instalujte akumulátory do vysavače a nástroje.
3. Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „I (zapnuto)“.

► Obr.40: 1. Přepínač pohotovostního režimu

4. Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na vysavači na dobu 6 sekund. Indikátor bezdrátové aktivace bliká zeleně a pak svítí červeně. Potom stejným způsobem stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji.

► Obr.41: 1. Tlačítko bezdrátové aktivace 2. Indikátor bezdrátové aktivace

Po úspěšném zrušení se na 2 sekundy červeně rozsvítí indikátor bezdrátové aktivace a pak začnou modré blikat.

**POZNÁMKA:** Indikátory bezdrátové aktivace přestanou červeně blikat po uplynutí 20 sekund. Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji, dokud indikátor bezdrátové aktivace na vysavači bliká. Pokud indikátor bezdrátové aktivace neblíká červeně, krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a znova ho přidržte stisknuté.

## Vymazání všech registrovaných nástrojů

Všechny registrované nástroje můžete z vysavače vymazat podle následujícího postupu.

► Obr.42: 1. Přepínač pohotovostního režimu  
2. Tlačítko bezdrátové aktivace 3. Indikátor bezdrátové aktivace

1. Instalujte bezdrátovou jednotku do vysavače.
2. Instalujte akumulátory do vysavače.
3. Nastavte přepínač pohotovostního režimu do polohy „I (zapnuto)“.

4. Držte tlačítko aktivace bezdrátové funkce stlačené přibližně po dobu 6 sekund, dokud nezačne červeně blikat indikátor bezdrátové aktivace (přibližně dvakrát za sekundu).

5. Když začne indikátor bezdrátové aktivace červeně blikat, uvolněte tlačítko bezdrátové aktivace. Poté tlačítko bezdrátové aktivace znova přidržte stisknuté přibližně po dobu 6 sekund.

6. Když začne indikátor bezdrátové aktivace rychle červeně blikat (přibližně pětkrát za sekundu), uvolněte tlačítko bezdrátové aktivace. Když se indikátor bezdrátové aktivace červeně rozsvítí a poté zhasne, jsou všechny registrované nástroje smazané.

**POZNÁMKA:** Pokud indikátor bezdrátové aktivace neblíká červeně, krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a zkuste to znovu.

## Popis stavu indikátoru bezdrátové aktivace

► Obr.43: 1. Tlačítko bezdrátové aktivace 2. Indikátor bezdrátové aktivace

Indikátor bezdrátové aktivace zobrazuje stav funkce bezdrátové aktivace. Vysvětlení stavu indikátorů najdete v následující tabulce.

Stav	Indikátor bezdrátové aktivace			Popis	
	Barva	Svíti	Bliká		
Pohotovostní režim	Modrá			Vysavač: pokračování Nástroj: 2 hodiny	Čekání na registraci náčiní nebo na dostupnost funkce bezdrátové aktivace. Kontrolka na vysavači bliká, když je přepínač pohotovostního režimu nastavený do polohy „I (zapnuto)“. Kontrolka na spotřebiči bliká po stisknutí tlačítka bezdrátové aktivace. Kontrolka na nástroji automaticky zhasne po 2 hodinách nečinnosti.
				Při spuštěním nástroji.	Bezdrátová aktivace vysavače je dostupná a nástroj je spuštěn.
Registrace nástroje	Zelená			20 sekund	Připraveno k registraci nástroje. Vyhledávání nástroje, který má být registrován.
				2 sekundy	Registrace nástroje byla dokončena. Indikátor bezdrátové aktivace začne blikat modře.
Rušení/mazání registrace nástroje	Červená			20 sekund	Připraveno zrušení registrace nástroje. Vyhledávání nástroje, jehož registrace má být zrušena.
				Po stisknutí tlačítka bezdrátové aktivace.	Připraveno na vymazání všech registrovaných nástrojů.
				2 sekundy	Registrace nástroje byla zrušena/vymazána. Indikátor bezdrátové aktivace začne blikat modře.
Jiné	Červená			3 sekundy	Bezdrátová jednotka je napájena a funkce bezdrátové aktivace se spouští.
	Nesvíti	-	-	-	Přepínač pohotovostního režimu není nastaven do polohy „I (zapnuto)“.

## Odstraňování problémů funkce bezdrátové aktivace

Před žádostí o opravu provedte nejprve prohlídku sami. Narazíte-li na problém, jenž v této příručce není vysvětlen, nepouštějte se do demontáže zařízení. Požádejte o pomoc některé z autorizovaných servisních středisek Makita, kde k opravám vždy používají náhradní díly Makita.

Problém	Pravděpodobná příčina (porucha)	Náprava
Indikátor bezdrátové aktivace nesvítí/nebleská.	Na vysavači nebo na náčiní není instalována bezdrátová jednotka. Bezdrátová jednotka je na vysavači nebo náčiní instalována nesprávně.	Proveďte správnou instalaci bezdrátové jednotky.
	Svorka na bezdrátové jednotce nebo drážka jsou znečistěné.	Jemně ořete prach na svorce bezdrátové jednotky a vyčistěte slot vysavače nebo náčiní.
	Tlačítko bezdrátové aktivace na náčiní nebylo stlačeno.	Krátké stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji. Ujistěte se, že kontrolka bezdrátové aktivace blížká modré.
	Přepínač pohotovostního režimu vysavače není nastaven do polohy „I (zapnuto)“.	Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „I (zapnuto)“.
Nelze dokončit registraci nástroje / zrušit registraci nástroje.	Chybí zdroj napájení	Připojte napájení k nástroji a vysavači.
	Bezdrátová jednotka není instalována do vysavače nebo do náčiní. Bezdrátová jednotka je do vysavače nebo do náčiní instalována nesprávně.	Proveďte správnou instalaci bezdrátové jednotky.
	Svorka na bezdrátové jednotce nebo drážka jsou znečistěné.	Jemně ořete prach na svorce bezdrátové jednotky a vyčistěte slot vysavače nebo náčiní.
	Přepínač pohotovostního režimu vysavače není nastaven do polohy „I (zapnuto)“.	Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „I (zapnuto)“.
	Chybí zdroj napájení	Připojte napájení k nástroji a vysavači.
	Nesprávná operace	Krátké stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a opakujte postupy registrace/zrušení.
	Nástroj a vysavač jsou daleko od sebe (mimo dosah vysílání).	Přesuňte nástroj a vysavač blíž k sobě. Maximální přenosová vzdálenost je přibližně 10 m. To se ale může lišit v závislosti na podmírkách.
	Než skončíte registraci/zrušení náčiní; - bylo zataženo za spoušť na náčiní nebo - byl stisknut spináč zahájení vysávání na vysavači.	Krátké stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a opakujte postupy registrace/zrušení.
	Postupy registrace náčiní nebo vysavače nebyly dokončeny.	Proveďte registraci nástroje a vysavače se stejným načasováním.
Vysavač se nespustí při stisknutí spouště nástroje.	Rušení bezdrátového přenosu ze strany jiných zařízení, která generují silné rádiiové vlny.	Nástroj a vysavač je potřeba uchovávat dál od zařízení, jako jsou zařízení Wi-Fi a mikrovlnné trouby.
	Na vysavači nebo na náčiní není instalována bezdrátová jednotka. Bezdrátová jednotka je na vysavači nebo náčiní instalována nesprávně.	Proveďte správnou instalaci bezdrátové jednotky.
	Svorka na bezdrátové jednotce nebo drážka jsou znečistěné.	Jemně ořete prach na svorce bezdrátové jednotky a vyčistěte slot vysavače nebo náčiní.
	Tlačítko bezdrátové aktivace na náčiní nebylo stlačeno.	Krátké stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji. Ujistěte se, že kontrolka bezdrátové aktivace blížká modré.
	Přepínač pohotovostního režimu vysavače není nastaven do polohy „I (zapnuto)“.	Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „I (zapnuto)“.
	K vysavači je registrováno více než 10 nástrojů.	Opakujte registraci nástroje. Pokud je k vysavači registrováno více než 10 nástrojů, dojde k automatickému zrušení nejstarší registrace.
	Vysavač vymazal všechny registrace nástrojů.	Opakujte registraci nástroje.
	Chybí zdroj napájení	Připojte napájení k nástroji a vysavači.
	Nástroj a vysavač jsou daleko od sebe (mimo dosah vysílání).	Přesuňte nástroj a vysavač blíž k sobě. Maximální přenosová vzdálenost je přibližně 10 m. To se ale může lišit v závislosti na podmírkách.
	Rušení bezdrátového přenosu ze strany jiných zařízení, která generují silné rádiiové vlny.	Nástroj a vysavač je potřeba uchovávat dál od zařízení, jako jsou zařízení Wi-Fi a mikrovlnné trouby.

Problém	Pravděpodobná příčina (porucha)	Náprava
Vysavač se spustí, ačkoli nebyla stisknuta spoušť nástroje.	Jiní uživaté bezdrátové aktivují vysavač pomocí svých nástrojů.	Prověděte jeden z následujících postupů: - nastavte přepínač pohotovostního režimu do polohy „O“ nebo - vypněte tlačítko bezdrátové aktivace na druhém náčině nebo - zrušte registraci druhého náčinu.
Není možné vymazat všechny nástroje registrované vysavačem.	Stisknutí tlačítka bezdrátové aktivace na nástroji.  Přepínač pohotovostního režimu vysavače není nastaven do polohy „I (zapnuto)“.  Tlačítko bezdrátové aktivace nebylo správně stlačeno.	Stisknutí tlačítka bezdrátové aktivace na vysavači vymaže všechny registrace nástrojů.  Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „I (zapnuto)“.  Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na více než 6 sekund a když začne indikátor bezdrátové aktivace červeně blikat, uvolněte jej. Znovu stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na více než 6 sekund a když začne indikátor bezdrátové aktivace rychle červeně blikat, uvolněte jej.

## ÚDRŽBA

**AUPOZORNĚNÍ:** Před zahájením kontroly nebo údržby nářadí se vždy ujistěte, zda je vypnuté a je vyjmut akumulátor.

**POZOR:** Nikdy nepoužívejte benzín, benzen, ředitlo, alkohol či podobné prostředky. Mohlo by tak dojít ke změnám barvy, deformacím či vzniku prasklin.

K zachování BEZPEČNOSTI a SPOLEHLIVOSTI výrobku musí být opravy a veškerá další údržba či seřizování prováděny autorizovanými nebo továrními servisními středisky společnosti Makita s využitím náhradních dílů Makita.

### Čištění HEPA filtru

**AUPOZORNĚNÍ:** Vysavač nepoužívejte bez filtru a nepokračujte v používání znečištěného nebo poškozeného filtru. Mohlo by dojít k rozptýlení prachu nebo částic z vysavače do okolí a následným dýchacím potížím obsluhy.

**POZOR:** Chcete-li zajistit optimální sací výkon a výstup čistého vzduchu, filtr pravidelně čistěte. Pokud nedosáhnete dostatečného sacího výkonu ani po vyčištění, vyměňte filtr za nový.

**POZOR:** Abyste zabránili poškození filtru, nepoužívejte k čištění následující náčiní ani jím podobné předměty:

- Vzduchový odstraňovač prachu
- Vysokotlaká myčka
- Předměty vyrobené z tvrdých materiálů, například kovové kartáče

1. Otevřete víko a vyměňte filtrační vak. Uvolněte háček na filtru a vyměňte jej z těla vysavače.

► Obr.44

2. Vyklepejte z filtru prach. Filtr lze opláchnout vodou. Prach a částice z filtru oplachujete jednou za 1 nebo 2 měsíce. Potom filtr důkladně vysušte na stíněném a dobré větraném místě, abyste zabránili nepřijemnému zápachu a poruchám.

3. Při montáži filtru vložte stranu bez klapky do držáku, poté zatlačte na filtr směrem dolů dokud není klapka zajištěna žebrem.

► Obr.45: 1. Držák 2. HEPA filtr 3. Žebro 4. Klapka

## Čištění vaku na prach

Vak na prach pravidelně čistěte mýdlem a vodou. Otočte vak na prach naruby a odstraňte ulpělý prach. Lehce omyjte rukou a důkladně opláchněte vodou. Před montáží do vysavače nechte plně vysušit.

► Obr.46

**POZOR:** Vlhký vak na prach snižuje výkon vysavače a životnost motoru.

## VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

**AUPOZORNĚNÍ:** Pro nářadí Makita popsané v tomto návodu doporučujeme používat následující příslušenství a nástavce. Při použití jiného příslušenství či nástavců může hrozit nebezpečí zranění osob. Příslušenství lze používat pouze pro stanovené účely.

Potřebujete-li bližší informace ohledně tohoto příslušenství, obrátěte se na místní servisní středisko společnosti Makita.

- Hadice (pro odsávání prachu)
- Hadice (pro vysavač)
- Prodlužovací nástavec
- Volná hubice
- Hubice ve tvaru T
- Hubice na sedačky
- Rohová hubice
- Kartáčová hubice
- Hubice s kulatým kartáčem
- Filtrační vak
- Vak na prach
- Přední hubice
- HEPA filtr
- Bezdrátová jednotka
- Originální akumulátor a nabíječka Makita

**POZNÁMKA:** Některé položky seznamu mohou být k nářadí přibalenы jako standardní příslušenství. Přibalené příslušenství se může v různých zemích lišit.